

## דין וחשבון מילולי לשנת 2015

תאריך: 26/3/2016

סימוכין: 360319

שם העמותה

מרכז לקהילה האפריקאית בירושלים (ע"ר)

(עמותה רשומה) מספר

58 - 0594109

מייל העמותה


information.jacc@gmail.c


### מידע והדרכה


בהתאם לסעיף 37 א לחוק העמותות, תש"ם-1980 מתכבדים בזאת חברי וועד העמותה להגיש לרשם העמותות דין וחשבון בדבר פעילות העמותה כפי שמפורט בתוספת השלישית לחוק האמור:

שימו לב כי הפרטים הממולאים בטופס זה מהווים מידע ציבורי וייתכן ויפורסמו באמצעים שונים בכללם ברשת האינטרנט. משום כך יש להימנע מפרסום פרטים אישיים מחוץ לסעיפים בהם נדרש הדבר מפורשות מחשש לפגיעה בצנעת הפרט.

לידיעתכם בסרגל הכלים קיימים לחצנים לצורך שמירה של הנתונים כדלהלן:

שמור  - בכל אחד משלבי מילוי הטופס, ניתן לבצע שמירה של הטופס.

יציא  - בעת סיום מילוי הטופס, רצוי לייצא את הנתונים לצורך שימוש חוזר בעת מילוי עתידי של טופס חדש.

יבוא  - ניתן לייבא את הנתונים שיוצאו לטופס חדש.

במידה והנכם רוצים לעשות בעתיד שימוש חוזר בנתונים בטופס, עליכם לבצע ייצוא של הנתונים (ע"י שימוש בפקד הייצוא בסרגל) ושמירתם. בעתיד, ע"י שימוש בפקד יבוא, תוכלו לייבא נתונים אלה לתוך טופס ריק ולעשות בהם שימוש.

### חלק א' - דוח מילולי

#### תחומי פעילות

תחום פעילות משני של העמותה

שירותי רווחה

תחום פעילות עיקרי של העמותה

רווחת הקהילה או פעילות קר

#### פעולות עיקריות שבוצעו בשנת הדין וחשבון

הפעולות העיקריות שבוצעו ע"י העמותה לצורך קידום מטרותיה במהלך שנת הדין וחשבון

- הפעלת מערך סיוע פסיכוסוציאלי ומיצוי זכויות
- הפעלת מערך לימודים למבוגרים
- הפעלת פעילויות חינוכיות לילדים
- קיום אירועים חברתיים ותרבותיים

הסכום שהוצא על ידי העמותה לביצוע הפעולות בהתאם למופיע בדין וחשבון הכספי

ש"ח 490,823

## תיאור הפריסה הגיאוגרפית של פעילויות העמותה בשנת הדין וחשבון

פעילות מספר 1

מקום הפעילות

ירושלים

תיאור פעילות

- א. מתן סיוע ולייווי פסיכו-סוציאלי בנוסף ללייווי במיצוי זכויות.  
 ב. הפעלת קבלת קהל ומרכז למיצוי זכויות.  
 ג. הפעלת פרויקט חונכות לילדים.  
 ד. הפעלת מערך שיעורי שפה ומחשבים למבוגרים.  
 ה. הפעלת משחקה ופעילויות לילדים.  
 ו. הפעלת פרויקט סיוע בהליך בקשת מקלט.  
 ז. קיום אירועים חברתיים ותרבותיים.

האם נתנו שירותים לעמותה בשנת הדין וחשבון?

כן  לא 

האם היתה בשנת הדין וחשבון העברת כספים ונכסים ללא תמורה, שאינה מהווה חלק מהפעילות השוטפת בשנת הדין וחשבון?

כן  לא 

האם העמותה ביצעה עסקאות במקרקעין בשנת הדין וחשבון?

כן  לא 

האם העמותה ביצעה עסקאות שלא במקרקעין עם צדדים קשורים בשנת הדין וחשבון?

כן  לא 

האם העמותה קיבלה בשנת הדוח תרומות מישויות מדיניות זרות ששווין המצטבר עולה על 20,000 ש"ח?

כן  לא 

המחזור הכספי של העמותה לשנת הדין וחשבון

490,823

כן  לא**האם היו אירועים חריגים בשנת הדין וחשבון?**

לעניין זה "אירועים חריגים" כדוגמת: התפטרות מוסד ממוסדות העמותה, התפטרות מנהל כללי, שינוי משמעותי בקהל היעד שלה או שינוי משמעותי באזור הפעילות שלה, פתיחה בחקירה פלילית כנגד העמותה או מי מנושאי המשרה בה, והגשת כתב האישום כנגד העמותה או כנגד מי מנושאי המשרה בה

 כן  לא**האם היה עניין מהותי אחר שאירע בשנת הדין וחשבון?**

האם קיימים עדכונים נוספים ושינויים בעניינים המפורטים לעיל שאירעו מסוף שנת הדיווח ועד להגשת הדין וחשבון המילולי לאשור האסיפה הכללית? (עדכונים נוספים)

כן  לא

האם הייתה בשנת הדין וחשבון דרישה לתיקון ליקויים על ידי גורם מוסמך?

כן  לא

#### העסקת עובדים ומתנדבים לסוף שנת הדין וחשבון

לא  כן

האם מועסקים עובדים בעמותה בסוף שנת הדין וחשבון?

מספר המועסקים בעמותה בשנת הדין וחשבון

לא  כן

האם מועסקים נושאי משרה בעמותה (מנהל כללי ומי שכפוף לו ישירות)?

לא  כן

האם מועסקים מתנדבים בעמותה בסוף שנת הדין וחשבון?

מספר המתנדבים בעמותה בשנת הדין וחשבון

#### פירוט תאגידיים קשורים בשנת הדין וחשבון

לא  כן

האם קיימים תאגידיים אשר מרבית חברי העמותה או קרוביהם, הם בעלי מניות או שותפים בהם?

לא  כן

האם קיימים תאגידיים אשר נושאי המשרה בעמותה מכהנים בתאגידיים אלו כנושאי משרה או בתפקיד לנושא משרה?

לא  כן

האם קיימים תאגידיים בעלי זיקה אחרת לארגון?

## תרומות לעמותה

האם העמותה קיבלה בשנת הדוח תרומות מתורם יחיד בשווי מצטבר של 20,000 ₪ ומעלה ?  
 לא  כן

האם הוגשה בקשה לחיסיון שמות תורמים לשנת הדוח?  
 לא  כן

הערה: יש לציין תרומות מעל 20,000 ₪ לשנת הדוח מתורם יחיד. באשר לתורמים שהוגשה לגביהם בקשה לחיסיון בשנת הדוח, יש לציין בטבלה את סכום התרומה בלבד, ללא ציון שם התורם

שם התורם	סכום התרומה
<input type="text"/>	<input type="text" value="30000"/>
מטרת התרומה	
סיוע פסיכו-סוציאלי, הוצאות כלליות.	
שימוש שנעשה בתרומה בתקופת הדין וחשבון	
סיוע פסיכו-סוציאלי והוצאות כלליות.	
<input type="text"/>	<input type="text" value="35785"/>
מטרת התרומה	
שיפוץ והצטיידות.	
שימוש שנעשה בתרומה בתקופת הדין וחשבון	
שיפוץ והצטיידות.	
<input type="text"/>	<input type="text" value="120000"/>
מטרת התרומה	
שכירות וחשבונות.	
שימוש שנעשה בתרומה בתקופת הדין וחשבון	
שכירות וחשבונות.	

האם היו לעמותה עלויות גיוס תרומות בשנת הדין וחשבון?

כן  לא

\*

:

## חלק ב' – הודעה באשר לבעלי התפקידים בעמותה

בעלי תפקידים בעמותה נכון ליום מילוי הטופס, תאריך: 26/3/2016

לידיעתך, על פי חוק יש לדווח על כל חברי הוועד

שים לב, יש חובת מינימום של שני חברי וועד בעמותה

## אחזור פרטי בעלי תפקידים בעמותה

אם ברצונך להשתמש בשירות איחזור נתוני בעלי התפקידים וחברי הוועד אנא הזן תעודת זהות של אחד מחברי ועד שהוזן בשנה הקודמת לצרכי זיהוי

שלוף נתונים

תעודת זהות

## חברי הוועד בעמותה

חבר וועד 1

בעל תפקיד

חבר ועד

תעודת זהות

מספר זיהוי

שם פרטי

שם משפחה

אור

מור

בחול

בארץ

כתובת

מיקוד

מספר בית

רחוב

ישוב

מיקוד תא דואר

תא דואר

מספר שנים כולל בתפקיד

תאריך מינוי

1

30/03/2015

דואר אלקטרוני

דואר אלקטרוני נוסף 

האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?

לא כן 

חבר וועד 2

בעל תפקיד

חבר ועד

תעודת זהות

מספר זיהוי

שם משפחה  אורגל

שם פרטי  יעל

כתובת

ישוב

רחוב

מספר בית

מיקוד

תא דואר

מיקוד תא דואר

תאריך מינוי  30/03/2015

מספר שנים כולל בתפקיד  1

דואר אלקטרוני

דואר אלקטרוני נוסף

האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?  
 כן  לא

**חבר וועד 3**

בעל תפקיד

חבר ועד

תעודת זהות

מספר זיהוי

כתובת

ישוב

רחוב

מספר בית

מיקוד

שם משפחה  צוויקל

שם פרטי  אריאלה

כתובת

ישוב

רחוב

מספר בית

מיקוד

תא דואר

מיקוד תא דואר

תאריך מינוי  30/03/2015

מספר שנים כולל בתפקיד  1

דואר אלקטרוני



דואר אלקטרוני נוסף

האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?

כן  לא

**חבר וועד 4**

בעל תפקיד

חבר ועד

תעודת זהות

מספר זיהוי

שם פרטי

שם משפחה

אורנית

יהושע

בארץ  בחו"ל

כתובת

מיקוד

מספר בית

רחוב

ישוב

מיקוד תא דואר

תא דואר

מספר שנים כולל בתפקיד

תאריך מינוי

1

30/03/2015

דואר אלקטרוני

דואר אלקטרוני נוסף

האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?

כן  לא

**חבר וועד 5**

בעל תפקיד

חבר ועד

דרכון

מספר זיהוי

שם פרטי

שם משפחה

אפרם

טספה

מדינת הוצאת הדרכון

בארץ  בחו"ל

כתובת

ישוב	רחוב	מספר בית	מיקוד
<input type="text"/>			
תא דואר	מיקוד תא דואר		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
תאריך מינוי	מספר שנים כולל בתפקיד		
<input type="text" value="30/03/2015"/>	<input type="text" value="1"/>		
דואר אלקטרוני	<input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> דואר אלקטרוני נוסף			
האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?			
כן <input type="radio"/> לא <input checked="" type="radio"/>			

ישוב	רחוב	מספר בית	מיקוד
<input type="text"/>			
תא דואר	מיקוד תא דואר		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
תאריך מינוי	מספר שנים כולל בתפקיד		
<input type="text" value="30/03/2015"/>	<input type="text" value="1"/>		
דואר אלקטרוני	<input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> דואר אלקטרוני נוסף			
האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?			
כן <input type="radio"/> לא <input checked="" type="radio"/>			

שם פרטי	שם משפחה	מספר זיהוי	חבר וועד 6
<input type="text" value="ברהנה"/>	<input type="text" value="נגאסי האגוס"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		בעל תפקיד	<input type="text" value="חבר ועד"/>
		מדינת הוצאת הדרכון	<input type="text" value="דרכון"/>
		כתובת	<input type="text"/>
		בארץ <input checked="" type="radio"/> בחו"ל <input type="radio"/>	

חבר וועד 7

בעל תפקיד

חבר ועד

דרכון

מספר זיהוי

מדינת הוצאת הדרכון

כתובת

ישוב

שם משפחה

מסגהנה

שם פרטי

סולומון איוב

בארץ  בחו"ל 

רחוב

מספר בית

מיקוד

מיקוד תא דואר

תא דואר

מספר שנים כולל בתפקיד

תאריך מינוי

30/06/2015

1

דואר אלקטרוני

דואר אלקטרוני נוסף 

האם חבר הוועד הוא גם מורשה חתימה?

לא  כן

### בעלי התפקידים בעמותה

יש לפרט את כל יתר חברי הועד, חברי ועדת הביקורת/ גוף מבקר, מורשי חתימה, וכן ככל שיש לעמותה – גם רו"ח ומבקר פנימי

תקנון העמותה  מאפשר למנות מורשה חתימה שאינם חברי ועד

העמותה  חייבת במינוי רואה חשבון

#### בעל תפקיד 1

בעל תפקיד

מורשה חתימה

תעודת זהות

מספר זיהוי

שם פרטי

שם משפחה

אריאלה

צוויקל

בארץ  בחו"ל

כתובת

מיקוד

מספר בית

רחוב

ישוב

מיקוד תא דואר

תא דואר

מספר שנים כולל בתפקיד

תאריך מינוי

1

20/04/2015

דואר אלקטרוני

דואר אלקטרוני נוסף

#### בעל תפקיד 2

בעל תפקיד

מורשה חתימה

תעודת זהות

מספר זיהוי

שם פרטי

שם משפחה

אורנית

יהושע

בארץ  בחו"ל

כתובת

מיקוד

מספר בית

רחוב

ישוב

מיקוד תא דואר	תא דואר
<input type="text"/>	<input type="text"/>
מספר שנים כולל בתפקיד	תאריך מינוי
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="20/04/2015"/>
דואר אלקטרוני	
<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> דואר אלקטרוני נוסף	

<b>בעל תפקיד 3</b>		
בעל תפקיד		
<input type="text" value="חבר וועדת ביקורת"/>		
<input type="text" value="תעודת זהות"/>		
שם פרטי	שם משפחה	מספר זיהוי
<input type="text" value="רוני"/>	<input type="text" value="דלאל"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> בחו"ל <input checked="" type="radio"/> בארץ		כתובת
מיקוד	מספר בית	רחוב
<input type="text"/>		

מיקוד תא דואר	תא דואר
<input type="text"/>	<input type="text"/>
מספר שנים כולל בתפקיד	תאריך מינוי
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="20/05/2015"/>
דואר אלקטרוני	
<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> דואר אלקטרוני נוסף	

<b>בעל תפקיד 4</b>		
בעל תפקיד		
<input type="text" value="חבר וועדת ביקורת"/>		
<input type="text" value="תעודת זהות"/>		
שם פרטי	שם משפחה	מספר זיהוי
<input type="text" value="יונתן"/>	<input type="text" value="טקלה"/>	<input type="text"/>

כתובת  בארץ  בחו"ל

ישוב רחוב מספר בית מיקוד

תא דואר מיקוד תא דואר

תאריך מינוי מספר שנים כולל בתפקיד

20/05/2015 1


דואר אלקטרוני

דואר אלקטרוני נוסף

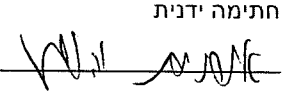
### חתימות חברי וועד העמותה

אנו החתומים מטה, שני חברי ועד העמותה, מאשרים בזאת את פרטיו של הדין וחשבון המילולי לשנת 2015 המפורט לעיל. האסיפה כללית מיום 15/06/2016 אישרה את הסעיפים של הדוח המילולי. בנוסף, מצורפת הודעה באשר לבעלי התפקידים בעמותה כפי שהם נכון ליום מילוי טופס זה (חלק ב' של הדוח המילולי)

**חתימת חבר וועד 1**  
בחירת חבר וועד

שם פרטי	שם משפחה	אריאלה צוויקל
אריאלה	צוויקל	הות / דרכון
חתימה ידנית		דואר אלקטרוני
		

**חתימת חבר וועד 2**  
בחירת חבר וועד

שם פרטי	שם משפחה	אורנית יהושע
אורנית	יהושע	הות / דרכון
חתימה ידנית		דואר אלקטרוני
		



טופס זה מנוסח בלשון זכר אך מתייחס לשני המינים כאחד. מסמך זה מכיל מידע מוגן על פי חוק הגנת הפרטיות